



# Mauve

CONTACTS

# GOURMANDISES MUSICALES

CONCERT GRATUIT À SAVOURER  
LE 12 OCTOBRE !



## La Mairie

### Ouverture :

Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi  
de 9h à 12h et de 14h à 17h

**SAMEDI de 9h à 12h30**

☎ 01 30 90 49 00

Fax. 01 30 90 96 48

www.maule.fr

contact.mairie@maule.fr



### Les services de la Mairie

Urbanisme	☎ 01 30 90 49 09
Scolaire	☎ 01 30 90 49 11
Guichet Unique	☎ 01 30 90 49 03
Communication	☎ 01 30 90 49.12
	☎ 01 30 90 49.17
Services Techniques	☎ 01 30 90 49 06
	☎ 01 30 90 41 64

### C.C.A.S.

(Centre Communal d'Action Sociale)

### Ouverture :

Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi  
de 9h à 12h.

Sur rendez-vous le mardi de 14h à 17h.

Permanence téléphonique  
les après-midi.

☎ 01 30 90 49 13

Fax : 01 30 90 78.02

ccas.maule@wanadoo.fr

### Crèche Familiale

☎ 01 30 90 49 16

creche.maule@wanadoo.fr

Accueil et renseignements  
au Centre à vocation sociale,  
tous les jours de 9h à 12h  
et de 14h à 17h.

### Permanences

Le Maire reçoit sur rendez-vous.

Secrétariat du Maire :

☎ 01.30.90.41.63

Adjoints de permanence

(sur rendez-vous) : 8h30 à 12h30

Samedi 6 octobre  
Samedi 13 octobre  
Samedi 20 octobre  
Samedi 27 octobre

Mme AHSSISSI  
M. PECH  
Mme KARM  
M. SENNEUR

# Sommaire

## Infos municipales

Vie sociale p 6 & 7  
Environnement p 8 & 9

**Emploi** p 10

## Culture

Musée Victor Aubert p 11  
Bibliothèque p 11  
Expositions p 12  
Concerts p 12 & 24  
Les Automnales p 13

**Sortir à Maule** p 14 & 15

## Enfance et Jeunesse

Centre de Loisirs p 16  
Biblioanimation p 16  
Planète Jeunes p 17  
PIJ p 18

**Sport** p 19

**Infos générales** p 19 à 24

Maule Contacts (1 €)

Directeur de publication :

Laurent RICHARD - Maire

Impression :

Imprimerie Jasson Taboureau  
Z.I. du Petit Parc  
78920 ECQUEVILLY  
(2 700 exemplaires)

Dépôt légal - Octobre 2012

Rédaction :

Commission Communication  
sous la présidence  
de Francis PECH

Conception

et réalisation maquette :  
Christelle MINELLA

Distributeur :

C.A.T. de la Mauldre  
☎ 01.30.90.97.41

## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCE

Maud PIGNET, le 7 septembre

Le Conseil Municipal adresse  
ses félicitations aux heureux parents.

### MARIAGES

Séverine LEHAIRE  
et Sylvany SASSINGER,  
le 25 août

Miriam GONÇALVES DE OLIVEIRA  
et Mathieu LE COZLER,  
le 1<sup>er</sup> septembre

Caroline FROISSART  
et François-Xavier RENAUDAT,  
le 15 septembre

Le Conseil Municipal adresse ses  
félicitations aux familles.

### DÉCÈS

André FROMENT, le 29 août,  
à l'âge de 86 ans

Roger LAURE, le 10 septembre,  
à l'âge de 90 ans

Le Conseil Municipal présente  
ses condoléances aux familles.



Malgré tout le soin apporté à la relecture attentive du bulletin, des erreurs peuvent nous avoir échappé. Merci de ne pas nous en tenir rigueur.

## VIDÉOPROTECTION : LA SÉCURITÉ PAR LA DISSUASION

**L**a commune de Maule s'est équipée au mois de septembre d'un dispositif de vidéoprotection, outil supplémentaire dans la démarche de sécurité et de prévention voulue par la municipalité.

Enfin ! Aux termes d'une longue procédure d'étude élaborée en concertation avec la gendarmerie, d'appel d'offres, de demande de subventions auprès de l'Etat et d'agrément préfectoral, la ville de Maule a reçu toutes les autorisations et aides nécessaires pour s'équiper d'un dispositif de vidéoprotection.

Les caméras, au nombre de 7 dans un premier temps, ont été installées à divers endroits du centre ville. Comme il n'est évidemment pas possible d'équiper chaque rue, le choix des sites tient compte de la présence de commerces, de bâtiments publics ou de parkings, c'est-à-dire les lieux de vie les plus empruntés par les piétons, cyclistes et automobilistes. Sont ainsi équipés la place du Général de Gaulle, l'allée de Carnoustie, le parvis et la place de la Mairie, les parkings de l'arrière de la mairie, le complexe culturel "Les 2 Scènes" (salle des fêtes / cinéma) et la Place Henri Dunant (place des fêtes).

Il s'agit de caméras "dôme", avec zoom numérique pouvant aller jusqu'à 5 mégapixels, et reliées à un serveur d'enregistrement qui stockera les images pendant 15 jours en toute sécurité. Elles sont capables de filmer le jour comme la nuit, avec une qualité égale.



Le projet a été élaboré en concertation avec le référent vidéoprotection de la gendarmerie au niveau départemental, et en association avec la gendarmerie de Maule, qui disposera d'un accès aux images.

### Prévention et libertés

Soyons clairs : le but d'un tel dispositif n'est en aucun cas de surveiller la population, mais bien de diminuer le nombre de délits par la dissuasion, ou d'aider à élucider les actes commis.

A cet égard, un rapport du Ministère de l'Intérieur sur l'efficacité de la vidéoprotection, daté de 2009, montre clairement que "la délinquance a baissé en moyenne plus fortement dans les communes équipées de vidéoprotection que dans celles qui ne disposent pas de vidéoprotection" et que ce soit en zone police nationale ou en zone gendarmerie, ce qui est notre cas.

Par ailleurs, toutes les mesures ont été prises pour pré-

server les libertés individuelles : en premier lieu, toute partie privative (habitation, commerce), qui se retrouverait dans le champ d'une caméra sera intégralement et automatiquement masquée par "floutage".

Ensuite, seules quelques personnes nominativement désignées auprès du Préfet, seront habilitées à accéder aux images. Enfin, une charte éthique adoptée en Conseil Municipal, garantit qu'aucun visionnage ou utilisation des images ne sera fait en dehors d'un but d'enquête ou d'intérêt général, et uniquement par les quelques personnes autorisées, et engagées à la confidentialité.

### Parlons budget

Après une longue procédure d'études préalables, puis de marché public, c'est la société Tibérode qui s'est vue attribuer le marché, pour un montant de 53 000 € HT (incluant les caméras, le câblage, le réseau de transmission, le serveur enregistreur et la garantie 3 ans). Cet investissement est subventionné à 40% par le FIPD, Fonds Interministériel de Prévention de la Délinquance.

### Un partenariat avec Franprix

Parallèlement à son propre dispositif, la commune participe financièrement à la mise en place, par la société Franprix, de 5 caméras situées sur le parking du magasin relié à l'allée de Carnoustie par la passerelle. Ces caméras seront équipées de lampes infrarouges. Le parking sera ainsi complètement sécurisé, de jour comme de nuit, ce qui permettra de fluidifier la circulation et le stationnement sur le centre ville, et notamment sur la place Charles de Gaulle, grâce à une plus forte fréquentation du parking Franprix.

### Souriez, vous êtes ... protégés

Nous envisageons fortement la réalisation d'une seconde tranche de caméras en 2013, situées notamment aux entrées de ville de la commune. Cette implantation, vivement souhaitée par la gendarmerie, constituera un outil d'aide à l'élucidation de délits, car elle permettra de suivre l'itinéraire pris par les auteurs et de remonter leur piste.

Associé à d'autres décisions telles que le recrutement d'un responsable de police municipale, de deux Correspondants de médiation (en emplois aidés) et la création d'un Conseil des Droits et des Devoirs de la Famille, ce projet concrétise notre ferme volonté de maintenir le bien vivre à Maule, une ville où chacun peut vivre et s'épanouir en toute sécurité.

**David PICARD**  
Directeur Général  
des Services

**Laurent RICHARD**  
Maire  
Conseiller général des Yvelines

# Informations

## RENTRÉE SCOLAIRE 2012 - 2013

Avant d'évoquer la rentrée, nous tenons à souligner l'initiative de l'équipe périscolaire et des parents d'élèves qui ont organisé, à l'école Coty, une grande kermesse de fin d'année pour l'ensemble des enfants scolarisés en maternelle et primaire. Nous remercions vivement tous ceux qui ont fait de cet événement, réalisé pour la première fois, un succès. Nous vous informons que d'ores et déjà notre équipe est motivée pour reconduire cette manifestation.

Encore une rentrée où deux personnalités, qui ont marqué leur présence à Maule par une très grande implication auprès des enfants et un professionnalisme rare, seront absentes. En effet, Mme Listello Bouillon et Mme Sauvage, respectivement directrice et enseignante de l'école élémentaire Charcot, ont fait valoir leurs droits à la retraite. Retraite bien méritée, nous les remercions encore pour tout ce qu'elles ont apporté à nos enfants et pour la qualité de la relation toujours constructive avec les équipes de la municipalité. Nous sommes également ravis d'accueillir Mme Roy nommée directrice de l'école élémentaire Charcot. Nous vous informons par ailleurs du changement de direction entre Mme Overt, désormais directrice de l'école Coty élémentaire et Mme Henry, directrice de l'école Coty maternelle.

**Les effectifs sont restés stables, 587 enfants présents à la rentrée, pour mémoire 597 enfants en 2011, ce qui porte la moyenne à 26 élèves par classe et 25 en maternelle. Quatorze enfants ont été transférés de Charcot maternelle à Coty maternelle. Cette mesure a permis d'équilibrer les effectifs et d'échapper à une fermeture de classe.**

Comme chaque année pendant les vacances, nous avons poursuivi notre programme de travaux et de rénovation en tenant compte des priorités exprimées par les enseignants et les parents :

- Remaniement et remplacement des tuiles à Charcot ancien groupe
- Modification des portes pour issue de secours à Charcot ancien groupe
- Peinture de 3 classes, du bureau de la directrice et des toilettes à Coty élémentaire
- Mise en place d'une porte coupe feu couloir Coty
- Rénovation du sol et des toilettes adultes et enfants à Coty maternelle

- Remplacement des trois portes à Charcot maternelle par des portes isolantes
- Rénovation et agrandissement des toilettes à Charcot maternelle

Voilà pour les principaux travaux, la liste n'est pas exhaustive. Nous avons également procédé à l'installation de vidéo projecteurs à Coty maternelle, élémentaire et Charcot élémentaire : les ordinateurs et un tableau numérique seront en principe installés pendant les vacances de la Toussaint. Les équipements informatiques de cette école sont maintenant pratiquement neufs.

**Avec cette nouvelle dotation, nous aurons pratiquement renouvelé sur deux ans l'équipement informatique de cette école. Nous vous rappelons que le budget consacré aux écoles est de loin le plus important de la commune.**

Nous maintiendrons cette priorité que nous considérons comme un devoir. D'ailleurs, dans la perspective d'une rénovation complète de l'école Coty, nous avons engagé un audit énergétique et une étude de faisabilité.

Quant au secteur périscolaire, nous notons malgré une stabilité du nombre d'enfants, une nouvelle hausse de fréquentation de nos structures, ce qui nous demande un effort permanent d'adaptation.

Dans ce sens, nous avons modifié notre organisation :

Julie Souchu a été nommée coordinatrice des activités périscolaires à l'école Charcot élémentaire ; Isabelle Gounot reste attachée à Charcot Maternelle et Catherine Miraucourt à l'école Coty.

Nous avons également procédé à quelques modifications dans notre fonctionnement et mis en place un système de "smiley" (bien accueilli par les enfants) pour les inciter au calme et aux respects des règles. Enfin, nous avons identifié les cars avec des panneaux de couleur permettant aux enfants de visualiser rapidement le car qui les concerne.

Ils nous restent à souhaiter aux enfants, aux enseignants et aux parents, une année harmonieuse, pleine de réussite et de satisfactions.

Alain SENNEUR  
1<sup>er</sup> Adjoint au Maire,  
délégué aux Affaires Scolaires,  
Périscolaires et à la Jeunesse

# Informations

## MAULE A FAIT SON CINÉMA ...

Pour inviter les Maulois à découvrir son action sur le territoire, le Conseil général a proposé gratuitement une séance de ciné en plein air le vendredi 31 août.

Nous avons pu assister à la projection en plein air de "La Guerre des boutons" d'Yves Robert au Parc Bernard Fourmont.

Cette soirée familiale fut un succès, certains étaient venus pique-niquer dans le parc avant la séance. Les couvertures et pulls étaient de rigueur car il faisait frais mais cela n'a pas empêché les 415 spectateurs d'assister à cet événement qui nous l'espérons aura à nouveau lieu l'année prochaine.



## DU NOUVEAU AU CINÉMA "LES 2 SCÈNES"

Le cinéma de Maule vient de s'équiper d'un TPE (Terminal de Paiement Electronique). A partir du 3 octobre 2012, vous pourrez payer vos places de cinéma

**par carte bancaire**

(attention, minimum de 12 € par transaction).



## ACCUEIL DE LA MAIRIE

Aux fins d'améliorer l'accueil des usagers, une formation est dispensée aux agents les 15 et 16 octobre 2012.

Les services Affaires Générales, scolaire, techniques et urbanisme seront fermés au public.

Une permanence à l'accueil de la Mairie sera néanmoins assurée.

En vous remerciant de votre compréhension.

# La vie sociale

LA SEMAINE BLEUE - ÉDITION 2012  
(SEMAINE NATIONALE DES RETRAITÉS ET PERSONNES ÂGÉES)  
SE DÉROULERA DU 15 AU 19 OCTOBRE 2012.

A cette occasion, la Coordination Gériatologique Seine et Mauldre et le Réseau de santé EMILE (Fédération ALDS) en partenariat avec la ville de Meulan En Yvelines organisent un forum

## Aménager son logement pour bien vieillir chez soi.

Ce forum est destiné aux seniors, à leurs familles et aux professionnels.

**MERCREDI 17 OCTOBRE 2012**  
de 10 h à 17 h à la Ferme du Paradis  
Chemin Vert - 78250 MEULAN-EN-YVELINES

Vous y découvrirez la reconstitution d'un appartement aménagé pour des personnes en perte d'autonomie.

Vous pourrez rencontrer des professionnels et assister à deux conférences-débats :

**"Le maintien à domicile : bien vivre chez soi. L'ergothérapie : une réponse."**  
et **"Les aides financières pour l'amélioration de l'habitat".**

Une tombola vous permettra peut-être de repartir avec le gros lot : un fauteuil releveur.

NB : un transport sera mis à votre disposition à cette occasion.

Pour s'inscrire : téléphonez au 01.30.90.49.13 avant le 10 octobre.

## UNE SORTIE EN VUE AU CCAS

Pour ceux qui veulent visiter une immense serre tropicale de 6 000 m<sup>2</sup> avec des nombreux animaux, la date à retenir est le

**VENDREDI 7 DÉCEMBRE**  
**Biotropica, la serre zoologique**  
Val de Reuil (27)



Sortie à la journée avec repas (une participation de 27 € sera demandée pour le repas).

Vous pouvez-vous d'ores et déjà vous renseigner et vous inscrire au CCAS

☎ 01.30.90.49.13 - **avant le 25 octobre 2012.**

⇒ Pour une visite inédite : Une serre tropicale dédiée à la découverte et à la sauvegarde,  
⇒ de la Biodiversité !

La première partie de la visite se fera sous une serre tropicale de 6 000 m<sup>2</sup> peuplée d'animaux choisis pour leur rôle charnière et emblématique dans l'évolution, pour la conservation ou encore l'équilibre biologique, mais également pour leur pouvoir attractif auprès du public. Le choix des plantes symbolisera là aussi l'attachement de Biotropica à la préservation des espèces et à la sensibilisation du public (un partenariat avec le conservatoire national de la plante de Brest est en cours d'établissement).

Ainsi, immergé dans l'ambiance tropicale de la serre, au gré d'une végétation luxuriante et sous l'œil attentif de nos animaux, le visiteur découvrira différents territoires aux thématiques propres mais complémentaires.



# La vie sociale

## REPAS ET APRÈS-MIDI RÉCRÉATIFS POUR LES AÎNÉS

**A la salle des Fêtes de 12h à 17h30  
Jeudi 4, 11, 18 et 25 octobre.**

Inscription au repas (6,90 €)  
au ☎ 01.30.90.49.13

Le service et l'animation sont assurés par les intervenants du C.C.A.S. et des élèves du lycée du Buat. Le transport est assuré sur demande.

## APRÈS-MIDI BELOTE

**LUNDI 8 & 22 OCTOBRE  
de 14h à 17h**

à la salle des fêtes

Entrée : 2 € (donnant droit à une consommation)

## PERMANENCE P.M.I.

**Bienvenue à la nouvelle puéricultrice  
de la PMI,  
Aurélié COPPOLA.**

**Elle vous reçoit, sur rendez-vous,  
le lundi matin de 9h à 12h  
au Centre Pierre PECKER  
1, Allée de Carnoustie  
☎ 01.34.92.87.20**

## PRIME DE CHAUFFAGE 2012

Vous êtes non imposables ...  
Vous avez plus de 65 ans ...  
Venez vous inscrire pour la prime de chauffage

**Documents à remettre au bureau du CCAS  
pour le 1<sup>er</sup> janvier 2013 au plus tard :**

- Avis de non imposition 2012 ou d'imposition inférieure à 263 € d'impôts
- Taxe d'habitation ou taxe foncière 2012 ou à défaut justificatif de domicile
- Relevé d'identité bancaire
- Pièce d'identité ou livret de famille

## COLIS DE NOËL 2012

Vous avez plus de 70 ans et vous êtes non imposables sur le revenu ...  
Venez vous inscrire pour le colis de Noël !

**Documents à remettre au bureau du CCAS  
pour le **mardi 2 octobre 2012** :**

- Pièce d'identité
- Avis de non imposition 2012 ou d'imposition inférieure à 263 € d'impôts
- Taxe d'habitation 2012 ou à défaut justificatif de domicile.

## MÉDAILLE DE LA FAMILLE

La médaille de la Famille est une distinction honorifique décernée aux personnes qui élèvent, ou qui ont élevé, dignement au moins 4 enfants, afin de rendre hommage à leur mérite et de leur témoigner la reconnaissance de la nation.

### Bénéficiaires

Peuvent obtenir cette distinction les personnes ci-dessous qui, par leurs soins attentifs et leur dévouement, ont fait un constant effort pour élever leurs enfants dans les meilleures conditions matérielles et morales :

- Les mères ou les pères de famille dont tous les enfants sont Français.
- Les pères ou les mères de famille dont tous les enfants sont Français et qui élèvent ou ont élevé seuls leurs enfants.

### Conditions relatives aux enfants

Le nombre d'enfants requis pour postuler à l'attribution de la médaille de la Famille est de :

- 4 ou 5 pour la médaille de bronze
- 6 ou 7 pour la médaille d'argent
- 8 ou plus pour la médaille d'or, l'aîné des enfants ayant au moins 16 ans.

### Constitution des dossiers

Le dossier de candidature est constitué sous la responsabilité de Mesdames et Messieurs les Maires.

**Les familles postulantes doivent se renseigner directement auprès du C.C.A.S. de Maule et retirer les dossiers le plus rapidement possible.**

Le rôle de l'UDAF 78 (Union Départemental des Associations Familiales) est d'instruire les dossiers sous le contrôle du cabinet du Préfet.



# Environnement

## BALAYAGE DE LA VOIRIE

### Mercredi 10 octobre

**Secteur A :** Beulle, Chemin Neuf, Clos Noyon, Mareil, Saint-Vincent, Agnou, Derrière le Parc, Paul Barré, Fossés, Château, Clairefontaine, Orchidées, Orléans, Ponceau, Emile Réaux, Sancy, Tour, Verger, Vert, Albert Camus, Coteau Fleuri, Coteau Saint-Jacques, Radet, Val Durand, Gré, Grillons.

### Mercredi 17 octobre

**Secteur B :** Alexandre, Bellevue, Bergerie, Victoria May, Pain Perdu, Saint-André, Saint-Charles, Bois, Centre, Jean Jaurès, Grande Rue, Lenoir, Pasteur, Puits, Roses, Croix Jean de Maule, Bazemont, Alouettes, Dalhias, Ferme, Cytises, Herbeville, Poissy.

### Mercredi 24 octobre

**Secteur C :** Buat (partie basse), Flaville, Fossés, Gal liens, Maréchaux, Chemin Neuf, Parisis, Plat d'Étain, Quincampoix, Renaissance, Saint-Martin, Saint-Vincent, Maurice Berteaux, Saint-Jacques, Parc du Château, Bourgogne, Mérovingiens, Moussets, Pousse Motte, Pré Rollet, Jacques Prévert, Vert, Bardelle, Presbytère, Victor Aubert, Billettes, Cour des Confidences, Ruelle aux Moines, Pressoir, Saint-Nicolas, Samson, Traversière.

**Sous réserve que l'état du stationnement le jour de l'intervention permette l'accès au véhicule de nettoyage.**

## NUISANCES SONORES

### Que dit la réglementation ?

L'article R.1336.7 du Code de la santé (décret du 18/04/1995) prévoit que toute personne qui aura été à l'origine par elle-même ou par l'intermédiaire d'une personne, d'une chose dont elle a la garde ou d'un animal placé sous sa responsabilité, d'un bruit de nature à porter atteinte à la tranquillité du voisinage par sa durée, sa répétition ou son intensité est passible d'une contravention. Ces infractions sont constatées sans mesures acoustiques.

Le fauteur de trouble risque une contravention de 3<sup>ème</sup> classe sanctionnée par une amende pouvant aller jusqu'à 450 €.

La lutte contre le bruit de voisinage est placée sous la responsabilité du Maire.

### Comment agir ?

- essayer de passer un accord à l'amiable avec le producteur de la nuisance,
- penser à contacter le Maire de sa commune ou le Préfet de son département pour savoir si des arrêtés de lutte contre le bruit encadrant certaines activités ont été pris.
- Si la nuisance est ponctuelle et nécessite une intervention immédiate ou si elle persiste et nécessite une solution de fond, il est nécessaire de contacter les autorités administratives pour constater l'infraction.

### Vers qui se tourner ?

- De jour : La mairie et La police municipale ;
- De nuit : La gendarmerie ou le commissariat de votre quartier

### Quelles solutions ?

Une mesure efficace pour lutter contre les aboiements intempestifs est de recourir au collier anti-aboiements mais surtout d'éduquer son chien dès le plus jeune âge.



## DÉCHETTERIE D'ÉPÔNE

Route de Nézel - Lieu dit "Les Beurrons"  
78680 ÉPÔNE

**Horaires d'ouverture d'hiver**  
(1<sup>er</sup> octobre au 31 mars)

**Lundi et Mercredi de 14h à 17h**  
**Samedi de 9h à 12h et de 14 à 17h**  
**Dimanche de 9h à 12h**

### Modalités d'accès :

Pour votre première visite, vous devez vous munir d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et de la carte grise du véhicule que vous présenterez au gardien. Celui-ci vous remettra une carte qui lui permettra un contrôle rapide lors de votre prochaine visite.

L'accès à cette déchetterie est **GRATUIT** pour les particuliers, dans la limite de 1m<sup>3</sup> par semaine et payant pour les artisans, commerçants et administrations.

Pour toute information :

**SMIRTOM** (Syndicat Mixte de Ramassage et de Traitement des Ordures Ménagères) ☎ 01.34.66.18.40



# Maule environnement



Les haies champêtres autrefois très présentes dans le paysage rural ont désormais pratiquement disparu. Appréciables auparavant pour délimiter les champs et fournir du bois à la population rurale, elles ont été peu à peu arrachées pour permettre la mécanisation des modes de production dans l'agriculture. Leur rôle est pourtant essentiel à de multiples égards.

Les haies ont un rôle de régulateur climatique, apportant une ombre fraîche l'été, brisant le vent froid l'hiver. Il vaut mieux préférer les plantations diffuses composées de plantes autochtones tel le prunellier ou l'aubépine plutôt que les haies denses de conifères qui supportent beaucoup plus mal les coups de vent violent.

Stoppant également les ruissellements des eaux de pluies, elles permettent les infiltrations qui alimentent les nappes phréatiques limitant ainsi les risques de crues et de sécheresses. Par son envergure, elle fixe le sol et empêche l'érosion éolienne des terres arables. Ainsi 1 mètre de haies protégera 10 mètres de sol.

Contrairement aux idées reçues, les haies ont également un rôle de protection contre les ravageurs agricoles. Les arbustes fournissent le gîte aux prédateurs insectivores qui se chargeront par exemple de limiter les populations de gastéropodes friands de jeunes pousses. En outre, si les haies sont composées d'essences fourragères comme les robiniers ou les frênes, elles offrent un complément alimentaire aux prédateurs.

Enfin, les haies composées de multiples essences sont un important réservoir de biodiversité. Elles sont un lien direct entre le milieu forestier et les espaces ouverts, offrant des corridors de sûreté pour la faune. Elles deviennent alors des sites de nourrissage, de reproduction et d'hivernage. Au niveau de la flore, on peut trouver des plantes médicinales et des fruitiers sauvages. En association avec des milieux aquatiques ou des prairies naturelles, elles offrent une diversité rare et vitale pour certaines espèces.

Alors, si l'occasion se présente, préservez les haies qui, en plus d'offrir à notre regard un paysage bucolique contribuent également à préserver notre qualité de vie et notre environnement

Jean-Christophe SEGUIER  
Pour le comité  
développement durable environnement  
et le dispositif "Eco garde"



# Emploi

L'Association pour le Développement de l'Emploi de la Vallée de la Mauldre (Andelu, Aulnay-sur-Mauldre, Bazemont, Mareil-sur-Mauldre, Maule, Montainville)

Maison des Associations  
"salle Jean Moulin"  
(ancienne Mairie) – 78580 MAULE

Permanences : ☎ 01 30 90 86 25  
[point-emploi.advm@wanadoo.fr](mailto:point-emploi.advm@wanadoo.fr)

Conseillère Municipale déléguée :  
Armelle MANTRAND

Pour consultation des différents sites sur Internet, entretiens et formalités administratives :

Toute la journée : Tous les lundis  
de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30.

Les jeudis : 2<sup>ème</sup>, 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> du mois.

-----

De 9h à 12h30

Tous les mercredis et vendredis  
et sur rendez-vous de 14h à 17h30.

-----

De 14h à 17h30

les 1<sup>ers</sup> et 3<sup>èmes</sup> jeudis du mois  
et tous les mardis

Pour de plus amples renseignements,  
veuillez contacter l'association  
pour l'emploi à MAULE

☎ 01.30.90.86.25

Armelle MANTRAND - Marie-Christine LAÏS

Quelques-unes des offres d'emploi.  
Nous recherchons ...

➤ **Des personnes H/F** impérativement véhiculées pour assurer la garde d'enfants. Postes en extra-scolaire. Expérience exigée. Etre disponible tôt le matin et le soir du lundi au vendredi.

➤ **Des aides à domicile, assistantes de vie ou auxiliaires de vie sociale H/F.** Permis et véhicule obligatoires. Vous intervenez au domicile de personnes âgées et de personnes handicapées. CDI temps partiel – Frais de déplacements remboursés. Poste à pourvoir rapidement.

➤ **1 animateur sportif en badminton H/F.** Vous encadrez un groupe d'adultes le dimanche de 10h à 11h30 durant l'année scolaire 2012-2013.

Quelques-unes des offres d'emploi.  
Nous recherchons ...

➤ **Une personne titulaire d'un Master communication / marketing.** Parfaitement bilingue Anglais, vous assurez le développement marketing et commercial auprès de clients internationaux. Excellente présentation. CDD évolutif temps plein du lundi au vendredi. Expérience souhaitée. Poste à pourvoir rapidement

➤ **8 commis de cuisine et 8 serveurs en restauration H/F.** Vous assurez le service en salle et au bar, l'entretien du restaurant ainsi que la mise en place de la salle. Vous aidez à la confection et à la préparation des entrées, plats et desserts. Formation assurée par l'employeur. Débutants acceptés Service en coupures. Etre véhiculé. CDI Temps plein.

➤ **1 responsable Ressources Humaines H/F.** Gestion du personnel, paie, préparation du budget. Vous assurez le suivi de dossiers spécifiques (retraite, mutuelle, déclarations annuelles...) ainsi que le dialogue social. Expérience positive en ressources humaines. Aptitude au dialogue et sens de la confidentialité. Connaissance de la fonction publique. Maîtrise des outils bureautiques. Temps complet. A pourvoir janvier 2013.

➤ **1 agent administratif polyvalent H/F.** Etablissement des actes d'état civil, exécution comptable (M14 et M49) ; tenue des listes électorales. Bonnes connaissances de la fonction publique, expérience similaire souhaitée. Maîtrise des outils bureautiques. Aptitude relationnelle. CDD 27 heures par semaine – A pourvoir Janvier 2013.

➤ **1 personne H/F impérativement véhiculée pour la garde de jumeaux** 4 jours par semaine, lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 18h30/19h. Vous vous occupez des enfants et assurez l'entretien de leur linge et de leur chambre. Expérience exigée. Poste temps plein à pourvoir en décembre 2012.

➤ **1 employé(e) de maison H/F impérativement véhiculée.** Garde extrascolaire de trois enfants de 7 ans, 9 ans et 11 ans de 16h30 à 19h15. Quatre jours par semaine, vous récupérez les enfants à l'école, vous leur donnez le goûter, leur faites faire leurs devoirs et prendre le bain. Vous assurez également le ménage et le repassage. Poste à mi-temps. Possibilité de travailler le mercredi.

## MUSÉE VICTOR AUBERT



Musée de France

Préhistoire, histoire, arts  
et traditions populaires

En octobre, le musée est ouvert chaque  
mercredi, les samedi 6 et dimanche 7  
de 15h à 18h.

### EXPOSITION

"Le quotidien au Moyen-Age,  
monnaies et objets familiers"



En dehors de ces jours, visites sur rendez-vous  
pour les groupes.

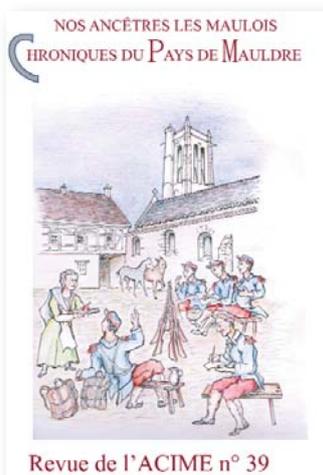
Entrée libre

☎ 01.30.90.61.49 - [www.museeaubertmaule.free.fr](http://www.museeaubertmaule.free.fr)

## L'A.C.I.M.E. PUBLIE ...

**Le n° 39 de la revue vient de paraître !**

Dans ce numéro, un  
article sur la vie de  
Maule et alentours  
pendant la guerre de  
1870, les écoles à Bazemont, une chronique écossaise et bien d'autres articles, tous issus de recherches inédites.  
58 pages documentées.



En vente auprès de l'ACIME  
et  
à la Maison de la Presse  
à Maule.

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Voici quelques livres que la rentrée littéraire nous propose :

- Bien sûr le nouveau livre d'Amélie NOTHOMB, "Barbe Bleue", qui nous présente un personnage fort différent de celui du conte de Perrault,
- un nouveau livre assez féroce de Tahar Ben JELLOUN, "Le bonheur conjugal",
- une nouveauté d'Olivier ADAM, "Les lisières",
- "Mensonges d'été" que nous propose l'auteur du "Liseur", Bernhard SCHLINK,
- un hymne à la vie de Christian BOBIN, "L'homme - Joie",
- un beau livre d'Amin MAALOUF, "Les Désorientés",
- le nouveau roman de Michaël ONDAATJE (l'auteur du "Patient anglais"), "La table des autres",
- un nouveau Steve BERRY, "Le code Jefferson",
- un portrait d'une héroïne sublime par Gérard MORDILLAT, "Ce que savait Jennie",
- le nouveau roman de Tony MORRISON, "Home",
- une nouveauté de Philippe CLAUDEL sur les odeurs qui nous accompagnent tout au long de notre vie, "Parfums".



[bibliotheque@maule.fr](mailto:bibliotheque@maule.fr)  
24, rue Quincampoix à Maule

## CONCERT



avec l'aide de la municipalité présentent ...

### LES MUSICIENS DE MADEMOISELLE de GUISE SAMEDI 20 OCTOBRE

à 21H - Eglise Saint-Nicolas

Précédemment, vous avez aimé Quai n° 5 puis Panam'Trombone. Le concert que nous vous proposons aborde, avec originalité, un autre genre et nous fait voyager dans le temps.



### CHANSONS ET DANSERIES DE LA RENAISSANCE FRANCAISE "Pour éviter la mélancolie"

Autour d'une chanteuse, neuf musiciens jouent sur des instruments utilisés à l'époque, originaux ou copies. Vous entendrez les violes de gambe, flûtes à bec et traversière, cornety à bouquin, cromornes, luth guitare ou percussions.

Ces musiciens interpréteront pour vous les plus grands compositeurs français du XVI<sup>ème</sup> siècle : Pierre Certin, Claudin de Sernusy, Clément Janequin ou encore Jehan Planson et Claude Gervaise.

Tarif : 18 € - Tarif réduit : 12 € (famille nombreuse, étudiants, scolaires et chômeurs)

Enfant de moins de 12 ans accompagné : gratuit (réservation obligatoire)

Groupe (10 personnes) : 14 €

Réservation conseillée au

☎ 01.34.75.87.33 ou 01.30.90.84.26

## EXPOSITION



### VIVIANE REDEUILH PAYSAGES

Peintures et dessins

6,7,10 OCTOBRE 14h-20h

MAULE



Espace Culturel du Prieuré  
à côté de l'Eglise, rue Quincampoix

Maule

## EXPOSITION

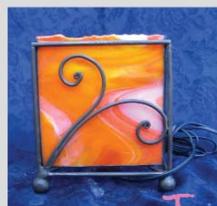
### Prieuré de Maule 10 et 11 novembre 2012 EXPOSITION

Peintures



Catherine VERHOEGHE

Vitrail/fusing



Jocelyne CUVELIER



24 rue Quincampoix 78580 Maule  
Samedi et dimanche de 10h à 18h

Les Automnales 2012

CAFE THEATRE - CAFE THEATRE - CAFE THEATRE - CAFE THEATRE - CAFE THEATRE

# « LES 3 COUPS »

## SOIREE CAFE THEATRE

LES AUTOMNALES - MAULE Salle des Fêtes  
Avec 2 comédies



### « CHER EDOUARD »

de Bruno Druart,  
adaptation M. Merle

09/10/16/17 NOV. 2012 - 20H30

Suivi de

### « J'AI ME BEAUCOUP CE QUE VOUS FAITES »

de Carole Greep



12 € & 8 € (- 12ans)

Compris : une boisson et gâteaux servis sur table

06.14.60.20.49 / 06.61.11.91.21

marilyn.merle@free.fr

# Sortir à Maule

## RANDO RETINA MAULE (78)

Dimanche 28 Octobre 2012  
A partir de 8h

**AU PROFIT DE RETINA FRANCE**

Association Nationale pour vaincre les maladies de la vue

**Cyclistes,  
Marcheurs,  
Tous  
ensemble  
pour lutter  
contre les  
maladies  
de la  
vue**



**Départ Salle des Fêtes - Maule**  
**Cyclo : 25 - 60 - 90km à partir de 8h**  
**VTT : 8 - 25 - 40km à partir de 8h30**  
**Marche : 8 - 12km à partir de 9h**  
**Fermeture des inscriptions à 10h**

### Tarifs :

- 7 € pour les licenciés,
- 9 € pour les non licenciés,
- Déduction fiscale de 66 % à partir d'un don de 20 € par chèque à l'ordre de RETINA FRANCE,
- Gratuit pour les mineurs obligatoirement sous la responsabilité de leurs parents.

**Bulletin d'inscription  
téléchargeable sur  
[www.retina.fr](http://www.retina.fr) / [www.maule.f](http://www.maule.f)  
ou sur place le 28/10/2012**



Yvelines  
Conseil général



AG2R LA MONDIALE



Ville de  
Maule

# Sortir à Maule

A.P.P.V.P.A.



**Avec l'APPVPA**  
(Association Patrimoniale  
de la Plaine de Versailles et  
du Plateau des Alluets)

## **DIMANCHE 7 OCTOBRE** **“LES CHEMINS DE GALLY”**

Promenade, à faire en famille, organisée par l'APPVPA pour les communes de la plaine. Tous les participants, cette année, se retrouveront à MAULE, commune d'accueil, école Charcot, boulevard des Fossés.

Repas tiré du sac, apéritif et boissons offerts par les communes participantes.  
Après déjeuner, visite guidée de Maule.

Si vous habitez Maule, rendez-vous pour la promenade pédestre à 10h au parking de la gare de Mareil-sur-Mauldre.

Marche d'environ 6 km à l'aller et 3 km au retour.

Renseignements au ☎ 06.84.12.32.36

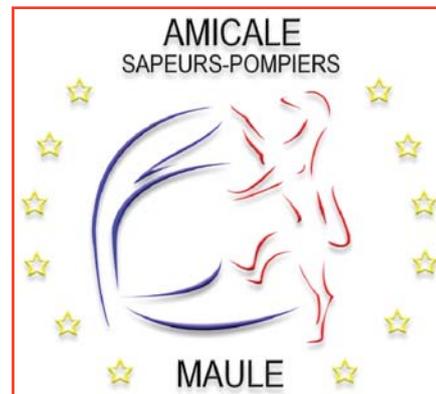
Pour tous autres renseignements :  
☎ 01.30.90.84.26 et 01.30.90.72.15

Voir aussi le site  
[www.plainedeversailles.fr](http://www.plainedeversailles.fr)



AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS

## LOTO



**SAMEDI 6 OCTOBRE 2012**  
à 20h

**Salle des Fêtes de Maule**

**Ouverture des portes à 19h.**

**Buvette, restauration rapide, pâtisseries ...**

LOTO



**L'UNION SPORTIVE MAULOISE**  
**DE TENNIS DE TABLE**

organise son

## *Super Loto*



à la salle des fêtes  
Complexe « Les 2 Scènes »

Le **SAMEDI 20 OCTOBRE**  
à partir de 20h

**Venez nombreux vous amuser en famille ou entre amis et, peut-être gagner une tablette Samsung Galaxy 2 (7'), un téléviseur 81 cm, un lave-vaisselle ou l'un des nombreux gros lots mis en jeu.**

# Enfance et Jeunesse



## **Vacances de la Toussaint**

**Fin des réservations le 8 octobre**

## **Inscriptions pour les vacances de Noël (24 décembre au 4 janvier)**

**Pour les Maulois et les Bazemontais :  
du 5 novembre au 3 décembre**

**Pour les extra-muros :  
du 19 novembre au 3 décembre**

## **IMPORTANT !**

Le centre de Loisirs atteint de manière récurrente sa capacité d'accueil maximale (nous sommes pour le moment complet pour tous les mercredis de l'année 2012-2013). Pour permettre l'accueil de tous les petits Maulois, nous vous incitons fortement à respecter la priorité qui vous est réservée.

Notre Pense-malin 2012-2013 est à votre disposition, vous y trouverez toutes les informations nécessaires à l'inscription de vos enfants et notamment les périodes de réservations.

## **FICHES SANITAIRES**

Nous vous rappelons que les fiches sanitaires sont à refaire chaque année, et que les documents que nous vous demandons sont obligatoires, merci de bien vouloir faire le nécessaire pour réactualiser votre dossier si cela n'a pas encore été fait.

## **PERMANENCES ADMINISTRATIVES :**

Pour tous renseignements, contactez Florent MANCUSO et Julia COUR au Centre de Loisirs  
☎ 01.30.90.80.79 - [centre-loisirs@maule.fr](mailto:centre-loisirs@maule.fr)  
54, Chemin de la Cressonnière - 78580 MAULE

## **Hors vacances scolaires :**

Les lundis et mardis de 9h à 19h.

Les mercredis : de 17h à 19h

## **Pendant les vacances scolaires:**

Du lundi au vendredi de 17h à 19h



## **URGENT ! OFFRE D'EMPLOI :**

Le service Enfance Jeunesse de la ville de Maule recherche des animateurs BAFA pour le Centre de Loisirs (mercredi et vacances scolaires) ainsi que pour son service périscolaire (accueil des enfants dans les écoles matin, midi et soir).

Merci d'adresser vos candidatures à la Mairie de Maule, service Enfance Jeunesse, rue des Galliens, 78580 MAULE

## **BIBLIOANIMATION**

### **"Il était une fois ... à la Bibliothèque de Maule"** *Dans le cadre des Automnales*

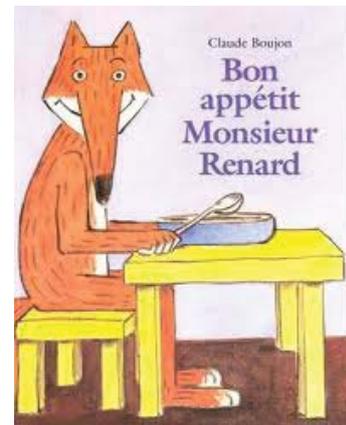
Alain, Catherine, Jeanne,  
Micheline et Monique  
conteront les aventures de



### **"Monsieur Renard"**

aux enfants de 4 à 6 ans

**MERCREDI 3 OCTOBRE  
de 10h à 11h**



Bibliothèque - Rue Quincampoix



# Enfance et Jeunesse



**PLANÈTE**

**JEUNES**

## LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS :

- LE PROGRAMME DU MOIS DE DECEMBRE DANS LE MAULE CONTACTS DE NOVEMBRE
- LA SOIREE D'INAUGURATION : LE VENDREDI 30 NOVEMBRE
- L'OUVERTURE : LE SAMEDI 1er DECEMBRE

**VOS QUESTIONS**

**VOS INSCRIPTIONS**



**UNE SEULE ADRESSE :**  
[planetejeunes@maule.fr](mailto:planetejeunes@maule.fr)



**Tu as entre 11 et 14 ans, envie de t'amuser, de passer du temps avec tes copains, de découvrir des tas de choses, rejoins notre planète !**

## COMPRENDRE L'ADOLESCENCE

Conférence-débat  
le mardi 20 novembre 2012  
avec le professeur Philippe Jeammet \*  
à 20h30 dans la salle des Fêtes (à côté du cinéma).

\* Philippe Jeammet est professeur de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent à l'Université Paris V. Président de l'Ecole des Parents, il a notamment dirigé le service de psychiatrie de l'adolescent et du jeune adulte à l'Institut mutualiste Montsouris à Paris.

**Parents, venez nombreux !**

**D'autres débats sur le thème de l'adolescence  
vous seront proposés sur l'année 2013.**

**Cette action s'inscrit dans le cadre du Contrat Social de Territoire  
signé entre la mairie de Maule et le Conseil général.  
(Cf Maule Contacts de juillet/août 2012)**



**Yvelines**  
Conseil général

**GRATUIT**



# Informations Générales

## GOLF

### -----NOS ACTIVITÉS À VENIR-----



Mois d'**OCTOBRE 2012**  
**VENDREDI 19 OCTOBRE**

**Golf des Yvelines**

**1<sup>er</sup> départ à 9h suivi d'un repas**

**Renseignements et inscription sur le site**

**IMPORTANT : A noter sur vos tablettes**  
**Notre ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**  
**se déroulera le**

**VENDREDI 7 DÉCEMBRE à 18h**

**Votre présence à tous est vivement souhaitée, le Comité doit être renouvelé en grande partie avec la présence de Maulois.**

-----  
Toutes les informations sur nos activités  
sont sur le site [agmaule.com](http://agmaule.com)

**Bon golf à tous !**

## VIDE-GRENIER

**ACTIONS POUR LE SAVOIR**  
organise un **VIDE-GRENIER**  
**LE DIMANCHE 14 OCTOBRE**

**Il reste quelques places !**

Nadine MORISSON - ☎ 01.30.90.87.49

Prix de l'emplacement : 20 €



## ILS DÉMÉNAGENT ...

**Les Beaux Arts de Maule**  
**déménagent ...**

**Nouvel atelier plus accessible**  
**dans la salle derrière la Mairie.**  
**Entrée : parking de la Mairie,**  
**rue des Galliens**



Site : [lesbeauxartsdemaule.fr](http://lesbeauxartsdemaule.fr)

## RÉUNION D'INFORMATIONS



L'Association pour la Protection des Sites de Maule et de la Vallée de la Mauldre organise, en coopération avec JADE, une **réunion d'information sur le nouveau SDRIF** en cours d'élaboration (Schéma Directeur de l'Ile de France)

le **JEUDI 15 NOVEMBRE 2012**  
à **20h30** salle des Fêtes de Maule

Venez vous informer sur l'avenir de votre région et plus particulièrement sur celui de votre vallée ! (urbanisation, routes, transports publics, environnement, espaces protégés,...)

De nombreuses personnes impliquées dans la vie associative et politique seront présentes (Conseil général, Conseil économique, social et environnement de la région Ile-de-France, Région, et peut-être Députés).

## NOUVEAU À MAULE



**Affirmation de soi**  
**Expression de sa créativité**  
**Soutien aux apprentissages**



La terre nous apprend à faire confiance en nos propres ressources pour Créer, Apprendre et s'Exprimer. Ici, il n'est plus question d'être un cancre, un intellectuel ou un manuel.

Il est seulement question de transformer la matière et de se laisser transformer par elle.

**Tournage - Modelage - Céramique**

Christelle LEPLAT  
Potière pédagogue

06 20 74 40 25 (sur rendez-vous)  
3 avenue Alexandre 78580 MAULE  
[www.deterreetdesens.fr](http://www.deterreetdesens.fr)

# Informations Générales

## BRAVO JOËL !

Après 5 années sans participation aux Championnat de France de pétanque des Polices Municipales, un de nos policiers, Joël Gembka, a participé au 10<sup>ème</sup> Championnat qui se déroulait à Perpignan les 15 et 16 septembre 2012.

Il est monté sur la plus haute marche du podium et a été consacré Champion de France de pétanque en Police Municipale avec son collègue de Mantes-la-Jolie, après avoir remporté 7 parties.



## NOUVEAU À MAULE



**Faites renaître vos supports de communication et de formation!**

**La société BORN2 SAS vous accompagne sur:**

- le conseil et la gestion de communautés pour les réseaux sociaux pro, B2B, B2C.
- le conseil pour les stratégies de formation et l'e-learning.
- le conseil et la mise en oeuvre d'outils de gestion de la connaissance.
- le conseil pour l'application des technologies mobiles aux besoins commerciaux et professionnels.

**N'hésitez pas à nous contacter : 06.45.31.89.42 ou [contact@born2.fr](mailto:contact@born2.fr)**

**Suivez nous sur :**

**Facebook <http://www.facebook.com/Born2.fr>  
Twitter @born2\_willy**

## COMITÉ DE JUMELAGE



**Comité de Jumelage de Maule et de la Vallée de la Mauldre**

**Dimanche 30 septembre  
à Herbeville**

**Venez nombreux participer à**

# la marche de Marylou



✳ Départ 9h30 pour 2h30 de randonnée organisée par l'association de randonnée pédestre de Maule. Rendez-vous sur le parking de la salle des fêtes au bout de la rue Gallo (Fléchage à partir de la Mairie d'Herbeville).

✳ Ou départ 11h pour 1h de visite commentée par l'ACIME dans Herbeville. Rendez-vous sur le même parking (voir ci-dessus).

✳ Retour commun vers 12h – 12h15 puis,

✳ Pot de l'amitié offert par le Comité de Jumelage

**Don minimum de 3 €  
intégralement reversés**

**à l'association "Les sourires de Marylou"**

<http://cjmvm.free.fr>



## CHEZ NOS VOISINS

# Vent de Noroïse

**EN CONCERT**



## CHANTS DE MARINS

Embarquement pour le grand large  
de la Bretagne à l'Irlande  
de la Corse au Québec...

**Samedi 20 octobre à 20 H**

**Salle des Fêtes de MAREIL s/ MAULDRE  
Soirée «Moules frites» + Animations : 30 €  
Réservations : 01 34 75 85 75 ou 01 30 90 82 30**

# Informations Générales

## MESSES ET CÉLÉBRATIONS

OCTOBRE	Samedi 18h30	Dimanche 9h30	Dimanche 11h15
6 et 7	Feucherolles	Montainville	Maule*
13 et 14	Davron	Bazemont	Beynes*
20 et 21 Pascale	Aulnay-sur-Mauldre	Herbeville	Cresprières*
27 et 28	Thiverval	10h30 Les Alluets-le-Roi 9h à Maule : CP	

\* Partage d'évangile pour les enfants de l'éveil à la foi.  
CP : Messe de la communauté portugaise

## ACTIONS POUR LE SAVOIR



Actions Pour le Savoir  
Année scolaire 2012/2013  
Le local  
a ouvert ses portes depuis  
le 17 septembre  
Bâtiment des Instituteurs  
Ecole René Coty  
Rue des Vergers  
3<sup>ème</sup> étage, porte face

### URGENT

**Pour l'accompagnement scolaire**  
Nous recherchons toujours  
des bénévoles.

Pour les enfants en difficulté scolaire.  
Pour les aider à faire leurs devoirs.  
Si vous avez une heure libre, au minimum,  
par semaine, rejoignez-nous

**Nous recherchons**  
des étudiants rémunérés.

Afin d'aider les collégiens,  
les lundis, mardis et jeudis de 18 à 19 heures

**Pour l'alphabétisation**  
**Français et langue française**  
Nous recherchons des bénévoles  
pour accompagner des adultes  
dans leur intégration en milieu social.

Veuillez contacter

Jacques ERARD - ☎ 01.30.90.60.61  
Nadine MORISSON - ☎ 01.30.90.87.49



## ATELIER EVOLUTIF

Pour les jeunes de 12 à 15 ans



Qui suis-je ? Comment trouver ma place ?

Qu'est ce que je fais de ma vie ?

Créer, s'exprimer, échanger, trouver ses ressources pour  
mieux communiquer et devenir plus autonome.

**5-6-7 novembre 2012 de 10h à 16h à MAULE**

**Réunion d'information le 29 septembre à 11h**

Centre ATMA - 53 chemin de Poissy - 78580 Maule

Isabelle Archambault 06 16 48 33 75 [www.somato-art-therapie.com](http://www.somato-art-therapie.com)

Corinne Nahmias 06 72 12 18 81 [www.therapiepsy.com](http://www.therapiepsy.com)

## PORTES OUVERTES

### ATELIERS D'ARTISTES PORTES OUVERTES

Samedi 29, Dimanche 30 septembre et lundi 1er octobre 2012



Katherine Azoulay Villier  
Artiste plasticienne



Claire Deschamps  
Sculptrice



Tatts  
Peintre Graveur



Résie  
Pastelliste



Nelly Vallée  
Peintre

**Maule (78580)**  
Katherine Azoulay Villier  
25, rue Quincampoix  
et  
Claire Deschamps  
3, rue Paris

**Mareil sur Mauldre (78124)**  
Tatts et Résie  
15 et 19 avenue de Chavoys

**Cresprières (78121)**  
Nelly Vallée  
14, rue Poteau Loge

## Déjections canines : Ce n'est pas à eux de "ramasser" !



www.campagnepublique.com - tous droits réservés - reproduction interdite

Assumer ses responsabilités,  
c'est plus de propreté !



# Informations Générales

## ATELIER ESTIME DE SOI

Pour les enfants de 8 à 12 ans



Imaginer, explorer, créer, échanger...  
Aider les enfants à trouver en eux  
les ressources pour aller mieux.  
Développer la confiance en soi  
pour mieux communiquer et grandir.

**29-30-31 octobre 2012 de 10h à 16h à MAULE**

**Réunion d'information le 29 septembre à 10h**

Centre ATMA - 53 chemin de Poissy - 78580 Maule

Isabelle Archambault 06 16 48 33 75 [www.somato-art-therapie.com](http://www.somato-art-therapie.com)

Corinne Nahmias 06 72 12 18 81 [www.therapiepsy.com](http://www.therapiepsy.com)

Thérapeutes pour enfants, certifiées par l'Ireft.

## MISSION LOCALE



**Sandra SCHNEIDER**  
assurera une permanence  
pour les jeunes de Maule  
dans les anciens locaux du P.I.J.,  
Maison des Associations

**MERCREDI 3 & 17 OCTOBRE**  
de 14h à 17h



## RAPPEL

### SALON du Bien-Être à Maule

Conférences et ateliers gratuits

**Dimanche 30 Septembre 2012**  
de 10 h à 18 h

Salle des fêtes les "2 scènes"  
Place Henri Dunant - 78580 Maule

Conférence  
Bio Music  
à 14 h

Conférence  
Thérapies  
Transpersonnelles  
à 11 h

Sophro Relaxation - Énergies - Chant - Somato Art Thérapie  
Qi gong - Yoga - Do In - Reflexologies - Somato Psycho Pédagogie  
Méditations - Florathérapie - Massages - Thérapie Holistique  
Reiki - Naturopathie - Constellations Familiales - Feng shui

Pour toute information contactez : [salombiontromaule@gmail.com](mailto:salombiontromaule@gmail.com)

## ATELIER MAMAN & BÉBÉ

Un moment privilégié de rencontre

Pour échanger entre mamans

Pour apprendre à masser son bébé



Le lundi de 14h à 15h30 - 20 €

**A MAULE**

53 chemin de Poissy, Centre Atma

S'inscrire auprès d'Isabelle Archambault Mayer

06 16 48 33 75 - [www.somato-art-therapie.com](http://www.somato-art-therapie.com)

**CONCERT GRATUIT  
LE VENDREDI 12 OCTOBRE  
À 20H30  
SALLE DES FÊTES**

**Marianne Piketty,  
Emmanuelle Bertrand  
et le Concert Idéal**  
ont imaginé un programme  
où se côtoient célèbres musiques  
de films et oeuvres majeures  
du répertoire d'orchestre de chambre.

Réservations des places  
au ☎ 01.39.07.85.45  
(Conseil Général des yvelines - Direc-  
tion de la Culture)  
du lundi au vendredi  
de 14h à 17h.  
Entrée libre dans la limite des places  
disponibles.

# GOURMANDISES MUSICALES



Ville de  
**Maule**



**Yvelines**  
Conseil général